

霍金图传

Huojin Tuzhuan

他被困在轮椅里，看上去是那么的无助，可他的思想带领
人类进入无边宇宙的深处……

杨建邺

著

武汉出版社

WUHAN
PUBLISHING HOUSE



冬传

Huojin Tuzhuan

杨建邺

著



武汉出版社
WUHAN PUBLISHING HOUSE

HAN BOOK 版

(鄂)新登字 08 号

图书在版编目(CIP)数据

霍金图传/杨建邺著.

—武汉:武汉出版社,2016.10

ISBN 978-7-5430-9741-4

I. ①霍… II. ①杨… III. ①霍金,S. —传记—画册

IV. ①K835.616.14—64

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 306865 号

著 者:杨建邺

责任编辑:方 雷

封面设计:刘福珊

出 版:武汉出版社

社 址:武汉市江汉区新华路 490 号 邮 编:430015

电 话:(027)85606403 85600625

<http://www.whcbs.com> E-mail:zbs@whcbs.com

印 刷:武汉中科兴业印务有限公司 经 销:新华书店

开 本:787mm×1092mm 1/16

印 张:19 字 数:380 千字

版 次:2016 年 10 月第 1 版 2016 年 10 月第 1 次印刷

定 价:39.90 元

版权所有·翻印必究

如有质量问题,由承印厂负责调换。



目 录

| | |
|-----------------|----|
| 一、幸福的少年时代 | 1 |
| 霍金的父母..... | 1 |
| 圣奥尔本斯..... | 3 |
| 这个家庭有些古怪..... | 5 |
| 霍金在想些什么？ | 8 |
| 第二次世界大战爆发..... | 10 |
| 霍金出生..... | 11 |
| 据《育婴手册》教子..... | 12 |
| 霍金和两个妹妹..... | 13 |
| 具有丰富想象力的霍金..... | 15 |
| 我们头上的灿烂星空..... | 16 |
| 开始上学..... | 17 |
| 吉卜赛篷车旁的照片..... | 19 |
| 圣奥尔本斯学校..... | 20 |
| 是傻瓜还是天才？ | 22 |
| 兴趣广泛的霍金..... | 23 |
| “你真的这么差吗？”..... | 25 |
| 宗教和超感知觉..... | 26 |
| 无法忍受军训..... | 27 |
| 敢于面对一切！ | 28 |
| 一台逻辑计算机..... | 29 |

| | |
|------------------------|-----------|
| 惊人的悟性..... | 31 |
| 二、牛津大学的学生 | 32 |
| 来到新家庭..... | 32 |
| 国际局势不太平..... | 33 |
| 霍金酷爱数学..... | 35 |
| 罗伯特·伯曼..... | 36 |
| 英国人的骄傲..... | 37 |
| 牛津鸟瞰..... | 39 |
| 大学学院..... | 41 |
| 大学的“灰人”..... | 42 |
| 大学同学..... | 44 |
| 迷上了赛艇..... | 44 |
| 纵情享受快乐生活的人..... | 45 |
| 机智的舵手..... | 47 |
| 完成物理实验的“绝招”..... | 48 |
| 霍金的确做了前面的十个题！ | 49 |
| 伯曼教授发现了天才..... | 50 |
| 毕业考试终于来了！ | 51 |
| 霍金冒险记..... | 53 |
| 离开牛津前狠狠地摔了一跤..... | 54 |
| 三、剑桥大学的博士 | 56 |
| 剑桥今昔..... | 57 |
| 霍金得了绝症..... | 58 |
| 霍金还能完成学业吗？ | 61 |
| 能够拯救他的还是他自己..... | 63 |

四、从大爆炸到黑洞 65

| | |
|---------------------|----|
| 一个“白痴”才回答的问题..... | 65 |
| 空间可以弯曲..... | 66 |
| 爱因斯坦干的“最大蠢事”? | 68 |
| 天啦,宇宙在膨胀! | 70 |
| 爆炸产生宇宙..... | 71 |
| 恒星演化和黑洞..... | 74 |
| 稳恒态理论..... | 75 |
| 霍金:“我算过了。”..... | 77 |
| 幸亏被同学拉上了火车..... | 78 |
| 冈维尔—凯斯学院年轻的研究员..... | 80 |
| 100 磅的奖金! | 81 |

五、一颗新星正在升起 83

| | |
|-------------------|-----|
| 有情人终成眷属..... | 83 |
| 出访康奈尔大学..... | 84 |
| “物理学的寡妇”..... | 86 |
| 非常兴奋的霍金..... | 88 |
| 雄伟的尼亚加拉大瀑布..... | 88 |
| 潜伏的幽灵从阴影里走出来..... | 90 |
| 终于有了一个家! | 91 |
| 简担负起打字员的重任..... | 93 |
| 可怕的人事纠纷..... | 94 |
| 1965 年迈阿密之行 | 96 |
| 得克萨斯跌一跤..... | 98 |
| “你一定很坚强! ”..... | 100 |

| | |
|-------------------------|------------|
| 特殊家庭有着特殊的困难 | 102 |
| 罗伯特出生 | 104 |
| 机场历险记 | 105 |
| 终于同意以轮椅代步 | 107 |
| 超常的记忆力 | 108 |
| 热力学和黑洞有关联吗？ | 110 |
| 惠勒首先提出“黑洞”这个名称 | 112 |
| 惠勒：“你的想法相当疯狂，因此有可能是对的。” | 113 |
| 激怒了霍金 | 115 |
| 霍金开始深入研究量子力学 | 117 |
| “霍金辐射”改变了一切 | 118 |
| 泰勒大发雷霆为哪般？ | 120 |
| 最年轻的皇家学会会员 | 122 |
| 霍金讲话中犯了一个不可原谅的错误 | 123 |
| 简提出一个了不起的建议 | 125 |
| 六、轮椅上的“黑洞的主宰者” | 127 |
| 加州理工学院之行 | 127 |
| 一定有一个同样勇敢的人在支持着霍金！ | 129 |
| 加州理工的双雄：盖尔曼和费曼 | 130 |
| 霍金打赌的故事 | 131 |
| 1. 天鹅星座 X-1 双星里有没有一个黑洞？ | 132 |
| 2. 宇宙中是否有“裸奇点” | 133 |
| 3. “黑洞战争”——黑洞信息佯谬 | 135 |
| 4. 与希格斯粒子打赌 | 141 |
| 5. 还有一次几乎被人忽略的打赌 | 143 |
| 科学家为什么喜欢打赌？ | 144 |



| | |
|---------------------------------|------------|
| 霍金就是自己的上帝..... | 145 |
| 与佩奇的争论..... | 148 |
| 教皇保罗六世..... | 149 |
| 驾驶轮椅横冲直撞..... | 151 |
| 几次险些大祸临头..... | 152 |
| 几则与轮椅有关的趣事..... | 153 |
| 西街 5 号新居..... | 156 |
| 新屋里住进学生..... | 158 |
| “Master of the black hole”..... | 159 |
| 荣誉接踵而来..... | 160 |
| “引力物理学教授”..... | 162 |
| 卢卡斯教授..... | 163 |
| 理论物理已经接近尾声了吗？..... | 166 |
| 再伟大的人物都会犯错误..... | 168 |
| 七、霍金爵士与他的《时间简史》..... | 171 |
| 为残疾人的权利而奋斗..... | 171 |
| 生活中到处都是障碍..... | 172 |
| 一场旷日持久的斗争..... | 174 |
| 1979 年度最杰出的人物 | 175 |
| 教皇科学院召开宇宙学术会议..... | 177 |
| 教皇的期待..... | 179 |
| 博爱的上帝怎么会限制探索科学的自由？..... | 181 |
| 霍金被封为爵士..... | 182 |
| 霍金勋爵..... | 185 |
| 剑桥大学出版社想出《时间简史》..... | 187 |
| 矮脚鸡图书公司与霍金合作..... | 188 |

| | |
|-------------------------|------------|
| 《时间简史》热销,霍金成了大名人 | 190 |
| 霍金成了神话般的人物..... | 192 |
| 三个有趣的故事..... | 195 |
| 再接再厉,续写科普书籍 | 196 |
| 日内瓦之行..... | 198 |
| 霍金日内瓦遭难..... | 199 |
| 回英国治疗,彻底丧失讲话能力 | 201 |
| 霍金成了影星..... | 203 |
| 幽默大师霍金..... | 205 |
| 喜庆六十大寿..... | 207 |
| 彭罗斯和索恩的祝寿贺词..... | 209 |
| 霍金致答词..... | 211 |
| 纪念品是一个杯子..... | 213 |
| 60岁以后精力旺盛 | 214 |
| 65岁接受失重飞行训练 | 215 |
| “霍金病逝”惊动世界..... | 217 |
| 奥巴马给霍金挂奖章..... | 218 |
| 吴忠超撰文:“霍金近况” | 220 |
| 2010年霍金讲话起风波 | 223 |
| 七十大寿霍金没有露面..... | 225 |
| 生日晚宴..... | 228 |
| 霍金出现在伦敦残奥会开幕仪式上..... | 229 |
| 《我的简史》..... | 230 |
| 八、苦难情侣,最终分手..... | 232 |
| 一个与霍金家庭不同的家庭..... | 232 |
| 有一件事给简留下了极深刻的印象..... | 233 |



| | |
|-------------------|------------|
| 简的家庭 | 234 |
| 相见 | 235 |
| 预感果然成真 | 237 |
| 第一次到霍金家 | 238 |
| 得知霍金患上一种可怕的病 | 239 |
| 第一次一起看戏发生的事 | 241 |
| 欢乐的五月舞会 | 242 |
| 第一次不愉快 | 244 |
| 一起看歌剧,爱意绵绵 | 245 |
| 双双坠入爱河 | 247 |
| 退出已经不可能了 | 248 |
| 携手共闯生死关 | 249 |
| 霍金不善于理解别人的苦衷 | 250 |
| 共患难得到回报 | 251 |
| 难于交流,矛盾加剧 | 253 |
| 缺乏自信,缺乏沟通 | 255 |
| 家里来了志愿者 | 257 |
| 乔纳森其人 | 259 |
| 三人达成谅解 | 260 |
| 万般无奈终分手 | 261 |
| 伊莎贝尔不肯原谅简 | 262 |
| 危机发生在 1979 年 | 265 |
| 九、霍金的中国情 | 268 |
| 《时间简史》在中国 | 268 |
| 1985 年第一次到中国访问 | 271 |
| 2002 年来华出席国际数学家大会 | 274 |

| | |
|---------------------|-----|
| 2006年第三次访问中国 | 279 |
| “有了‘霍金精神’，世上一切有可能！” | 283 |
| 出席北京“2006超弦国际会议” | 285 |
| “科技发展公众答询会”上巧答提问 | 289 |
| 再见，霍金教授！ | 291 |
| 参考书目 | 293 |

一、幸福的少年时代

霍金的父母

俄罗斯文学家托尔斯泰在他的名著《安娜·卡列尼娜》开卷第一句话写道：
幸福的家庭，家家相似，不幸的家庭各不相同。

我想，幸福的家庭一般都是：一家人相互理解，相互尊重，相互帮助，因而他的成员生活在这个家庭中感觉自由自在，儿女能够很好地成长；而且很重要的是，他们都有理性的追求和一定的抱负。

一个人一生的成长和成就，往往与他的家庭有很大的关系。这主要表现在两个方面：一方面是上辈在性格、气质方面的遗传，对每一个人有相当的影响，这属于先天的影响；另一方面是家庭对后代创造什么样的环境和条件，使后代能够顺利成长，这属于后天的影响。这两方面的影响，往往会影响一个人一生的道路。反过来，从一个人的人生道路和成就中，也可以依稀看到家庭在上述两方面对他的影响。

被誉为“爱因斯坦继承人”和“宇宙主宰者(The king of universe)”的斯蒂芬·霍金，在人们不可思议的困难条件下，成为20世纪继爱因斯坦之后最伟大的物理学家和宇宙学家之一，一定可以在他的家庭中寻找到他成功的源头。这种寻找，对于每一个家有成长中的青少



斯蒂芬·霍金的父亲弗兰克·霍金和斯蒂芬的母亲伊莎贝尔·霍金

年的家庭来说，也许会带来一些有益的启示。

斯蒂芬·霍金的父亲弗兰克·霍金(Frank Hawking)，是牛津大学医学院的毕业生，是一位研究热带病的专家。1939年第二次世界大战爆发时，他正在东非研究当地的地方病。他是一位爱国者，听说战争爆发了，立即启程横穿非洲大陆，乘船返回英国，报名参军，想到前线为祖国而战。但有关部门告诉他，他的医学技术和研究，对国家更有用处。他没能上前线，而是进入了一个医学研究所，在这儿，弗兰克遇到了他后来的妻子伊莎贝尔(Isobel)。

弗兰克的祖先世代务农，是勤劳本分、正直善良的农民。19世纪初，他的一位祖先成了德文郡(Deven Shire)一位公爵的管家，由此开端，霍金家族逐渐成为望族，在德文郡建造了富丽堂皇的住宅。到了斯蒂芬的祖父约翰·霍金(John Hawking)，已经是约克郡(York shire)的一位农场主。第一次世界大战前，他的农场十分兴旺发达，可惜他购进了太多农场，在战争后由于可怕的经济大萧条，他的农场一落千丈，最后破产。为了摆脱贫困和让家中5个孩子受到良好的教育，弗兰克的母亲(斯蒂芬的祖母)想出一个办法：在巴勒桥(Borough bridge)自己的家里开办一所学校。这所学校后来办得十分成功。从斯蒂芬祖母的事迹中，我们可以看到她的性格多么坚强。这种坚强果断的性格，成了霍金家庭中十分重视和强调的品格，以致斯蒂芬的父亲、母亲和他本人，甚至有些极端地认为“温情”(更不用说“妩媚”了)是性格中严重的缺陷，而且对那些重视温情的人，他们持怀疑和轻视的态度。弗兰克从14岁就开始记日记，直到晚年没有中断过。

霍金的母亲伊莎贝尔出生于苏格兰的邓弗姆林(Dunfermline)，她的父亲是

一位家庭医生，有7个孩子，伊莎贝尔排行老二。他们家先是住在格拉斯哥(Glasgow)，后来在伊莎贝尔12岁的时候搬到德文郡(Devon shire)。像她这样连小康都算不上的家庭，如果父母不做出相当的牺牲，很难负担儿



伦敦海格特的街道两边维多利亚式的房子

女读大学的费用,尤其是女孩子,接受高等教育的机会更少。伊莎贝尔能够在牛津大学完成学业,说明她的家庭是一个十分开明和重视教育的家庭。

在牛津大学,伊莎贝尔主修的课程领域很广,包括哲学、政治学和经济学。从牛津大学毕业后,伊莎贝尔干过税务稽查员等工作,但这些都不是她喜欢的工作;后来,她决定接受一个医学研究所的秘书工作。这个工作和她的资历比较起来,实在不太相符,但活泼友善的伊莎贝尔却对这项工作产生了兴趣。此后,她在这个研究所遇到了个子高大却害羞的弗兰克·霍金,他在国外的激动人心的冒险经历,打动了伊莎贝尔。不久,他们结婚了,在伦敦北郊的海格特(Highgate)居住。海格特是一些科学家和学术界人士住的地方。

1942年,斯蒂芬·霍金出生,接着,他有了两个妹妹玛丽(Mary)和菲莉帕(Philippa)。战争结束后,弗兰克被任命为国立医学研究院寄生虫部主任。1950年,弗兰克全家搬到伦敦北部20英里处的圣奥尔本斯(Saint Albans)希尔赛德路14号。

圣奥尔本斯

圣奥尔本斯是英国赫特福德郡(Hertfordshire)的一个小城,位于伦敦西北32公里的佛河谷地。如果登上小城颇为辉煌的大教堂的钟楼,你就可以把全城尽收眼底,一览无余。城市虽然很小,但是圣奥尔本斯教堂却和别的城市大教堂一样,很有来历。圣奥尔本斯教堂建于1077年,当时称为隐修院;800年后1877年,因为逐年的改建和扩大,于是被称为大教堂。这座小城和原来的隐修院在英国历史上曾经扮演过重要的角色。1213年,英国大宪章的第一个草案就是在这个隐修院宣读的;玫瑰战争时期,在当地发生过两次战斗;17世纪中叶英国内战时期,该城曾经是埃塞克

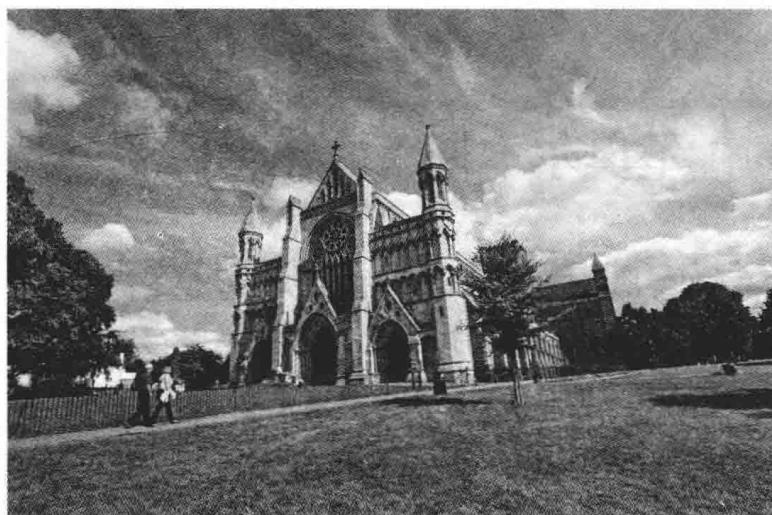


20世纪50年代的圣奥尔本斯

斯伯爵议会党军队总部。后来，该城有了英国最早成立的出版社中的一个。霍金的一个朋友曾经说：“这是一座非常整洁的城市，人人都力争往上爬。”但是他又说，“它也是一座令人窒息的城市。”这种感觉应该说是很正常的，因为大家都拼命往上爬，所以总会让人感到紧张、窒息。

关于圣奥尔本斯的起源还有一个小故事：大约在公元 304 年，一个信奉基督教的罗马军人奥尔本，因为庇护逃亡的基督教士，在佛河东岸被杀害了。1077 年，基督教的信徒们在奥尔本遇害的地方修建起一个修道院，这个市镇就是在修道院周边发展起来的。1877 年，这个修道院被正式称为圣奥尔本斯大教堂，市镇即定名为圣奥尔本斯。到了 19 世纪 50 年代，圣奥尔本斯成为了一座繁荣的、典型的英国中产阶级聚居的城镇，人口共有 18 万左右。

弗兰克的家庭属于中产阶级家庭，这决定了他们的生活虽然比较富裕，但是要让几个孩子都受到良好的教育，仅靠他们的收入是非常困难的。孩子们只能



圣奥尔本斯的大教堂

以优秀的成绩取得奖学金，才能进剑桥、牛津这样的名牌大学。他们夫妇都是牛津大学的毕业生，因而他们认为：只有读了剑桥和牛津大学才会有前途，孩子们才会让他们感到欣慰；否则就会被人瞧不起，是没有前途的。

在他们的眼里，凡不是从牛津、剑桥毕业的人，都不会成为知识精英，都不会有什么成就，更不可能进入上流社会。

为了达到这个目标，弗兰克从斯蒂芬上小学时，就迫切希望他能够进英国最好的私立学校，只有从最好的私立学校毕业出来，才能够进最好的大学。这一条路被弗兰克视为他儿子的必经之路。

这个家庭有些古怪

1950年，弗兰克从海格特调到伦敦北边碾房山新建的国立药物研究所。为了上班的便利，他们在距碾房山不远的圣奥尔本斯买了一幢房子。在这幢房子里，有一个呈L形的房间，在他们住进来以前大约是佣人住的。他们家雇不起佣人，所以稍加修缮后就成了斯蒂芬的房间。斯蒂芬很快发现这间房子有一个绝妙之处，那就是从房间里的一个窗户爬出去，外面恰好是自行车车库的房顶，由这儿可以跳到地面上。过了不久，斯蒂芬发现经过自行车顶棚，绕过一个角可以爬到主屋顶上去。然后经过一个窗口爬进屋里去。斯蒂芬的妹妹玛丽后来说：“斯蒂芬曾经计算过，共有11种进屋的方法，我只能找到其中10种，迄今仍然不知道这第11种是什么方法……他是比我强得多的攀登者，但我不清楚哪里还可以进入。不可能是门廊的上方。这个门廊在当时就已经相当腐朽了，上面有许多玻璃，门后面是温室，它在那时候就差不多已经败坏了，每次刮风的时候，总有一些玻璃片被吹落下来。”



霍金家在圣奥尔本斯镇希尔赛德路14号的房子



霍金家房子一个侧门上方有一个窗户，霍金可以从这儿爬进屋里。

弗兰克的家庭是典型的书香门第，但是他们的特立独行和不在乎他人评价的行为，在圣奥尔本斯的邻居看来，似乎有些古怪。例如，他们屋里堆满了各种各样的书籍、绘画，还有从世界各地收集到的奇石、标本，以及一些叫不

出名字的古怪玩意儿。他们虽然十分注意清洁，室内也很干净整齐，但是他们对房屋的维修却很不在意，地毯和家具要一直用到破烂和损坏了为止，只要能用就不会换新的；墙上糊的墙纸脱落下来悬在墙上，他们也不在意，认为没有必要去重新糊上新的墙纸。走廊和门背后，许多地方石灰剥落，露出大大小小的洞，他们也视而不见，要是在别人的家里，肯定会重新粉刷一次。他们家的养子、斯蒂芬的弟弟爱德华(Edward)曾经说：

我们家令人印象最深的是篱笆。我曾好几次试图说服父亲把它推倒，让矮树长大，但是父亲坚持要修补这个篱笆。可又不愿意花任何钱，而是东拼西凑地到处拣一些木条，把它们钉上去。

我把朋友带到家里时总有点难为情。前门曾经一度显得非常优雅，后来上面的彩色玻璃有些已经破碎了。父亲通常不去更换这些玻璃，而是用填充品或黏土拼拼凑凑涂涂抹抹。墙纸虽然华丽，却也令人难为情。天晓得它贴在那里多久了。

这是一幢非常大而阴暗的房子。它就像闹鬼似的那么恐怖。我在冬天早晨醒来时，房间里结满了厚霜。家里有一

台不能正常工作的散热器，它被大厅里的一台储热器所取代。所有卧室都有火炉，但是在每间房里生火当然是不实际的，所以我们只在楼下生火。

这整幢房子也许有点像一个大怪物。但是不管怎么说，它是我们的家，所以我们都喜欢它。



霍金曾经说：爱德华是一个完全非学术、非智力型的，这或许对我们是一件好事。他是一个相当难缠的小孩，但是人们禁不住喜欢他。

这整幢房子也许有点像一个大怪物。但是不管怎么说，它是我们的家，所以我们都喜欢它。

弗兰克夫妇对物质生活不赶时髦，更不会刻意追求，因为这种追求在他们看来会妨碍他们对知识、理性的热爱和追求。他们宁可将有限的收入投入到孩子